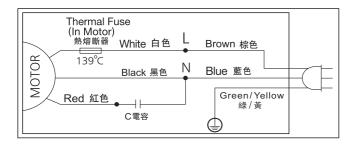
#### **WIRING DIAGRAM**

## 雷氣接線原理圖



#### MAINTENANCE CAUTIONS 維修注意事項

- 1. Disconnect the power supply until blade is stationary before clean and maintenance.
- 2. Never use petrol, benzene thinner or any other such chemicals for cleaning the ventilating fan.
- 3. Do not allow water to contact the electrical parts, such as the motor.
- 4. Do not immerse louver or resin parts in hot water over 60°C.
- 5. After cleaning ,confirm that the parts have been reassembled correctly.
- 1. 在清潔和保養前, 請確保斷開電源且扇葉停止轉動。
- 2. 切勿使用汽油、苯、稀釋劑或者任何其它類似的化學品清洗換氣扇。
- 3. 請不要讓水接觸到電子部件, 例如馬達。
- 4. 請不要將百葉窗或樹脂部件浸於60度以上的熱水中。
- 5. 清洗后, 要確認各部件是否被正確安裝好。

## SPECIFICATIONS

Model No.	Voltage	Frequency	Power consumption	Speed	Air delivery	Power factor	Weight
型號	電壓	頻率	耗電量	轉速	風量	功率因數	重量
	[V]	[Hz]	[W]	[R/M]	[СМН]	[%]	[kg]
10BAQ1 07	220	50	15	1250	80	97	1.7

Insulation class: E, IP code: IPX4 (outside)

絶緣等級: E級, IP號碼: IPX4 (外墻)

## KDK Company, Division of PES

Head Office: 4017, Takaki-cho, Kasugai, Aichi, Japan © KDK Company, Division of PES 2000-2017

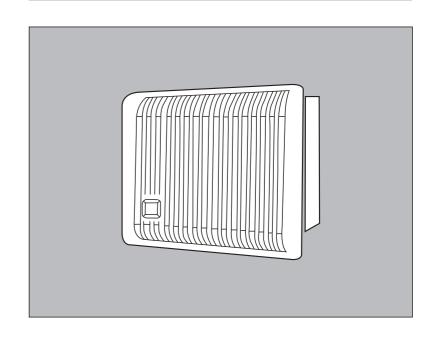
P0400-14117 10BAQ1420N



Operating Instructions 操作説明書

Ventilating fan 換氣扇

Model No. 型號: 10BAQ1 07



Before operating this set, please read these instructions completely. 在使用本機之前,請熟讀本使用説明書

### **INSTALLATION CAUTIONS**

## 安裝注意事項

Disconnect power supply before maintenance.

維護保養前先斷電。

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

如果電源軟線損壞,為避冤危險,必須由製造廠,其維修部或類似的專 業人員來更換。

This product is not intended for use by persons

(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for the safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

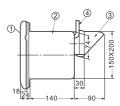
本產品不適合有殘疾、智障或精神障礙的人士,或缺乏經驗常識者(包括兒童)維護使用,除非在監護人的看護或指導下使用,兒童應該有人進行看護,以防將產品當做玩具。

- 1. Do not install this fan in the kitchen.
- 2. Do not install this fan in the ceiling.
- 3. Do not install this fan in a place where the temperature may rise above 40°C (104°F).
- 4. Install this fan over 2.3m above the floor.
- 5. This fan should be installed by qualified person.
- 6. This fan must be positioned so that the plug is accessible.
- 7. For this fan, precautions must be taken to avoid the back -flow of gases into the room from the open flue of gas or other fuel-burning appliances.
- 8. This fan can be mounted in outside faced wall from the inside of room.
- 9. Do not disassemble the unit for reconstruction.
- 10. When the product is no longer to be used, it must not be left in the place but removed, to prevent it from possible falling.
- 11. The product must be mounted on a wall strong enough. If it can not be ensured that the wall will bear the weight of the mounted product, that wall must be reinforced for it to be strong enough.
- 12. The special-purpose or dedicated parts, such as mounting fixtures, must be used if such parts are provided.
- 13. Do not install the product as the method which is not approved in the instruction.
- 1. 請不要安裝在廚房。
- 2. 請不要安裝在天花板上。
- 3. 請不要安裝在温度超過40°C的地方。
- 4. 此換氣扇的安裝高度距離地面勿低於2.3米。
- 5. 此換氣扇必須由合格技工安裝。
- 6. 此換氣扇必須裝在接近插座的地方。
- 7. 在安裝換氣扇時,請采取適當的措施以防止氣體從一般的排氣管或炊具排氣管倒流回室内。
- 8. 此換氣扇可以從室内安裝在外墻上。

# INSTALLATION CAUTIONS 安裝注意事項

- 9. 不得擅自進行產品的改造。
- 10. 使用結束後, 為防止在萬一的情況下掉落, 不得放置不管, 應予以拆除。
- 11. 產品必須安裝在足夠強度的牆體上。當不能確保安裝強度時,務必採取加固措施, 以確保足夠強度。
- 12. 有安裝五金件等專用零部件時,應使用專用的。
- 13. 不得進行指定方法以外的安裝。

## **IDENTIFICATION OF PARTS; MEASUREMENTS**

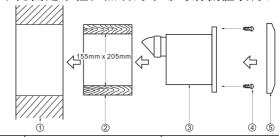


Dimensions: mm 單位: 毫米

1	Louver	百葉窗
2	Body	機體
3	Hood	通氣罩
4	Supply cord	電源線
5	Installation hole	安裝孔

## INSTALLATION 安裝

- Secure the wood frame as shown below and install the body with the attached wood screws.
- ·按下圖所示先固定木框,然后用木螺釘將機體裝好。



1	Wall	墻壁
2	Wood frame	木框
3	Body	機體
4	Wood screw	木螺釘
5	Louver	百葉窗